

**Spain-Vitoria-Gasteiz: Translation services**  
**OJ S 42/2017 01/03/2017**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Diputación Foral de Álava  
National registration number: P01000001  
Postal address: Plaza de la Provincia, 14, 2ª  
Town: Vitoria-Gasteiz  
NUTS code: ES211 Araba/Álava  
Postal code: 01001  
Country: Spain  
Contact person: Iratxe Arceniega  
E-mail: [iarceniega@araba.eus](mailto:iarceniega@araba.eus)  
Telephone: +34 945181818-52200  
Fax: +34 945181818  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.araba.eus](http://www.araba.eus)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.araba.eus](http://www.araba.eus)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Registro General de la Diputación Foral de Álava  
National registration number: P01000001  
Postal address: Plaza de la Provincia, 5, bajo  
Town: Vitoria-Gasteiz  
Postal code: 01001  
Country: Spain  
Contact person: Iratxe Arceniega  
Telephone: +34 945181818-52200  
E-mail: [iarceniega@araba.eus](mailto:iarceniega@araba.eus)  
Fax: +34 945181818  
NUTS code: ES211 Araba/Álava  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.araba.eus](http://www.araba.eus)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Contratación del servicio para la realización de traducciones y correcciones castellano-euskera y correcciones euskera-castellano para la Diputación Foral de Álava.

#### II.1.2. Main CPV code

79530000 Translation services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### II.1.4. Short description

Contratación del servicio para la realización de traducciones y correcciones castellano-euskera y correcciones euskera-castellano para la Diputación Foral de Álava.

#### II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 289 256,20 EUR

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

### II.2. Description

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: ES211 Araba/Álava

Main site or place of performance: Vitoria-Gasteiz.

#### II.2.4. Description of the procurement

Contratación del servicio para la realización de traducciones y correcciones castellano-euskera y correcciones euskera-castellano para la Diputación Foral de Álava.

#### II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### II.2.6. Estimated value

#### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

El contrato podrá prorrogado por mutuo acuerdo de las partes, siempre que la duración total del mismo, incluidas las prórrogas anuales, no exceda de 6 años, y que las prórrogas no superen, aislada o conjuntamente, el plazo fijado originariamente.

#### II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

#### II.2.11. Information about options

Options: no

#### II.2.13.

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### Section IV: Procedure

---

##### IV.1. Description

###### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

###### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

###### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

##### IV.2. Administrative information

###### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/04/2017 Local time: 14:30

###### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

###### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish, Basque

###### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/04/2017 Local time: 11:00

Place:

Secretaría Técnica de Función Pública, Plaza de la Provincia,14, 2ª, 01001 Vitoria-Gasteiz.

#### Section VI: Complementary information

---

##### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

##### VI.3. Additional information

##### VI.4. Procedures for review

###### VI.4.1. Review body

Official name: Órgano Administrativo Foral de Recursos Contractuales de la Diputación Foral de Álava

Postal address: Plaza de la Provincia, s/n

Town: Vitoria-Gasteiz

Postal code: 01001

Country: Spain

E-mail: [dfa@araba.eus](mailto:dfa@araba.eus)

Telephone: +34 945181818-52815

Fax: +34 945181754

Internet address: [www.araba.eus](http://www.araba.eus)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/02/2017